



## **Education and Representation Report**

*Annual General Meeting – November 2017*

*(le rapport en français suit)*

### **Education**

#### IN 2016-2017

- October 5, 2016 – Presentation by Kate Cogswell and Joselyn O'Connor to the Business Development Bank of Canada (BDC)  
Theme: The LGBTQ Alphabet, River of Pride and UBU – Moncton, NB
- October 17, 2016 – Presentation by Charles MacDougall to City of Dieppe  
Theme: River of Pride, Pride Week & Inclusive Municipalities - Dieppe, NB
- November 7, 2016 – Presentation by Charles MacDougall to City of Moncton  
Theme: River of Pride, Pride Week - Moncton, NB
- November 17, 2016 – Conference offered By Lucie LaBoissonnière & Dominique Fontane (Coordinated by River of Pride)  
Theme: Supporting Trans\* Employees in the Workplace - Moncton, NB
- January 23, 2017 – Presentation by Charles MacDougall to Town of Riverview  
Theme: River of Pride, Pride Week & Inclusive Municipalities - Riverview, NB
- February 9, 2017 – Presentation by Charles MacDougall to Eastern College students in Corrections and Child and Youth Care  
Theme: The LGBTQ+ Community, Intersectionality and History of Pride (as police protests + relationship between LGBTQ+ and police) - Moncton, NB
- May 11, 2017 – Powerpoint/Quiz and List of LGBT Books created by Josée Noël sent to school district for Grade 6 to 12 – NB
- May 18, 2017 – Presentation by Chantal Thanh Laplante to Shediac Residents  
Theme: Sexual and Gender Diversities - Shediac, NB



- May 19, 2017 – Presentation by Josée Noël to Nursing students at Université de Moncton  
Theme: Local resources in the LGBT community - Moncton, NB
- June 23, 2017 – Presentation by Chantal Thanh Laplante to NB Domestic Violence Sector  
Theme: Trans Inclusive Policies - Fredericton, NB
- June 28, 2017 – Presentation by John R. Sylliboy (Coordinated by River of Pride)  
Theme: Two Spirit Identity and Resilience Through Coming Out Narratives - Moncton, NB
- August 13, 2017 – Kiosk at Shediac Market with Chantal Thanh Laplante and Catherine Delage - Shediac, NB

#### IN 2017-2018

- October 25, 2017 – Presentation by Charles MacDougall and Joselyn O'Connor (UBU Atlantic – Moncton Chapter) to RCMP South-East Senior Staff  
Theme: The LGBTQ+ community, homophobia and transphobia, intersectionality, history of pride as police protests - Moncton, NB
- October 25, 2017 – Two presentations by Chantal Thanh Laplante to the NB Domestic Violence Sector  
Theme: Domestic Violence and the LGBTQ+ Community - Fredericton, NB
- October 28, 2017 – Speech by Charles MacDougall to Sommet des jeunes LGBTQ+ et leurs alliés, l'École L'Odyssée (Volunteers: Chantal Thanh Laplante and Caitlin Furlong)  
Theme: Allyship even when you are not friends, fighting for the most vulnerable - Moncton, NB
- November 3, 2017 – Two presentations by Charles MacDougall with Luna LeFort (transwoman activist in Cape Breton) to youth at the Cape Breton GSA Summit  
Theme: LGBTQ+ in French language and culture - Sydney, NS



## **River of Pride Representation**

### IN 2016-2017

- October 2, 2016 - Prisme's Annual General Meeting – Moncton, NB  
Caitlin Furlong and Charles MacDougall
- November 20, 2016 - Trans Day of Remembrance Vigil – Moncton, NB  
Kate Cogswell, Catherine Degarris-Delage, Caitlin Furlong, Chantal Thanh Laplante and Charles MacDougall
- February 17 to 19, 2017 - Fierté Canada Pride Annual General Meeting – Halifax, NS  
Charles MacDougall
- April 2, 2017 - Trans Day of Visibility UBU Public Meeting – Moncton, NB  
Catherine Delage, Charles MacDougall and Dany Sossoadouno
- April 24, 2017 - Consultation with stakeholders with Randy Boissonault – Moncton, NB  
Charles MacDougall and Dany Sossoadouno
- June 3, 2017 - Cumberland's First Pride – Amherst, NS  
Catherine Delage and Chantal Thanh Laplante
- July 22, 2017 - Halifax Pride – Halifax, NS  
Catherine Delage and Chantal Thanh Laplante
- August 20, 2017 – Fierté Canada / Canada Pride – Montreal, QC  
Catherine Delage

### IN 2017-2018

- October 12, 2017 - Sackville Pride – Sackville, NB  
Chantal Thanh Laplante and Charles MacDougall



## **Rapport d'éducation et de représentation**

*Assemblée générale annuelle – Novembre 2017*

### **Éducation**

#### EN 2016-2017

- 5 octobre 2016 – Présentation par Kate Cogswell et Joselyn O'Connor à la Banque de développement du Canada  
Thème : Rivière de la fierté, UBU et l'alphabète LGBTQ – Moncton, N.-B.
- 17 octobre 2016 – Présentation par Charles MacDougall auprès de la Ville de Dieppe  
Thème : Rivière de la fierté, Semaine de la fierté & Municipalités inclusives – Dieppe, N.-B.
- 7 novembre 2016 – Présentation par Charles MacDougall auprès de la Ville de Moncton  
Thème : Rivière de la fierté, Semaine de la fierté – Moncton, N.-B.
- 17 novembre 2016 – Conférence par Lucie LaBoissonnière et Dominique Fontaine de McInnes Cooper (Coordonnée par Rivière de la fierté)  
Thème : Soutenir les employé.e.s trans dans le milieu de travail, Moncton, N.-B.
- 23 janvier 2017 – Présentation par Charles MacDougall auprès de la Ville de Riverview  
Thème : Semaine de la fierté & Municipalités inclusives – Riverview, N.-B.
- 9 février 2017 – Présentation par Charles MacDougall à Eastern College pour les étudiants dans les programmes « Corrections and Child and Youth Care »  
Thème : La communauté LGBTQ+, l'intersectionnalité et l'histoire de la fierté – Moncton, N.-B.
- 11 mai 2017 – Powerpoint/Quiz et Liste de livres LGBT créés par Josée Noël et envoyés au district scolaire pour les étudiant.e.s de grade 6 à 12 - N.-B.
- 18 mai 2017 – Présentation par Chantal Thanh Laplante aux résident.e.s de Shédiac  
Thème : Diversités sexuelles et de genre – Shédiac, N.-B.



- 19 mai 2017 – Présentation par Josée Noël aux étudiant.e.s en sciences infirmières de l'Université de Moncton  
Thème : Ressources locales pour la communauté LGBTQ+ - Moncton, N.-B.
- 23 juin 2017 – Présentation par Chantal Thanh Laplante au secteur provincial de la violence conjugale  
Thème : Politiques inclusives pour les personnes trans - Fredericton, N.-B.
- 28 juin 2017 – Présentation par John R. Sylliboy (Coordonnée par Rivière de la fierté)  
Thème : La bispiritualité - Moncton, N.-B.
- 13 août 2017 – Kiosque au Marché de Shédiac avec Chantal Thanh Laplante et Catherine Delage - Shédiac, N.-B.

#### EN 2017-2018

- 25 octobre 2017 – Présentation par Charles MacDougall et Joselyn O'Connor (UBU Atlantique – Chapitre de Moncton) auprès de la GRC Sud-est  
Thème : La communauté LGBTQ+, l'homophobie et la transphobie, l'intersectionnalité et l'historique de la fierté - Moncton, N.-B.
- 25 octobre 2017 – Deux présentations par Chantal Thanh Laplante auprès du secteur provincial de la violence conjugale  
Thème : La violence conjugale et la communauté LGBTQ+ - Fredericton, N.-B.
- 28 octobre 2017 – Discours par Charles MacDougall au Sommet des jeunes LGBTQ+ et leurs alliés, L'École L'Odyssée (Bénévoles : Chantal Thanh Laplante et Caitlin Furlong)  
Thème : Les allié.e.s - Moncton, N.-B.
- 3 novembre 2017 – Deux présentations par Charles MacDougall et Luna LeFort (activiste trans du Cape Breton) aux jeunes du Sommet AGH du Cape Breton  
Thème : La communauté LGBTQ+ dans la culture et langue francophone - Sydney, N.-É.



## **Représentation**

### EN 2016-2017

- 2 octobre 2016 – L’assemblée générale annuelle de Prisme – Moncton, N.-B.  
Caitlin Furlong et Charles MacDougall
- 20 novembre 2016 – Vigile pour le Jour du souvenir trans – Moncton, N.-B.  
Kate Cogswell, Catherine Delage, Caitlin Furlong, Chantal Thanh Laplante et Charles MacDougall
- 17 au 19 février 2017 – L’assemblée générale annuelle de Fierté Canada Pride – Halifax, N.-É.  
Charles MacDougall
- 2 avril 2017 – Rencontre publique de UBU Atlantique pour la Journée de visibilité trans – Moncton, N.-B.  
Catherine Delage, Charles MacDougall et Dany Sossoadouno
- 24 avril 2017 – Consultations avec les partenaires communautaires et Randy Boissonault – Moncton, N.-B.  
Charles MacDougall et Dany Sossoadouno
- 3 juin 2017 – La première fierté de Cumberland – Amherst, N.-É.  
Catherine Delage et Chantal Thanh Laplante
- 22 juillet 2017 – La fierté de Halifax – Halifax, N.-É.  
Catherine Delage et Chantal Thanh Laplante
- 20 août 2017 – Fierté Canada / Canada Pride – Montréal, QC  
Catherine Delage

### EN 2017-2018

- 12 octobre 2017 – La fierté de Sackville – Sackville, N.-B.  
Chantal Thanh Laplante et Charles MacDougall